

B1.22.2 Valores de «se»

Valeurs de «se»



Le pronom se remplit différentes fonctions : il peut remplacer d'autres pronoms, exprimer des actions réciproques ou créer des structures impersonnelles et passives.

1. Se remplace le / les devant lo, la, los, las.
2. Dans les impersonnelles et les passives réflexes, peu importe qui fait l'action.

Valor de se	¿Cuándo se usa?	Ejemplo
Cambio de le / les	Antes de lo, la, los, las (<i>Avant lo, la, los, las</i>)	Se lo explicaron al paciente antes de la operación. (<i>Ils le lui ont expliqué au patient avant l'opération.</i>)
Acción entre dos personas	Cuando dos personas hacen la misma acción (<i>Quand deux personnes font la même action</i>)	Los pacientes se ayudaron tras la intoxicación. (<i>Les patients se sont aidés après l'intoxication.</i>)
Forma impersonal	Cuando interesa la acción, no el sujeto (<i>Quand l'action importe, pas le sujet</i>)	En este hospital se atiende rápido a los heridos. (<i>Dans cet hôpital, on prend rapidement en charge les blessés.</i>)

1. Traduire et choisir la bonne réponse

1. _____ lo expliqué al médico de guardia en cuanto llegué a urgencias. (*Je l'ai expliqué au médecin de garde dès que je suis arrivé aux urgences.*)
a. Lo b. Se c. Le d. Les
2. Los dos paramédicos _____ ayudaron a mover al herido con cuidado. (*Les deux ambulanciers se sont aidés à déplacer le blessé avec précaution.*)
a. se b. les c. se lo d. los
3. En este hospital _____ atiende rápido a los pacientes con intoxicación. (*Dans cet hôpital, on soigne rapidement les patients intoxiqués.*)
a. te b. la c. se d. nos
4. _____ la pusieron al paciente después de revisar su historial médico. (*Ils la lui ont mise au patient après avoir examiné son dossier médical.*)
a. Le b. La c. Les d. Se

1. Se 2. se 3. se 4. Se

2. Réécrivez les phrases (QR: IA+)



1. El médico le explicó el tratamiento al paciente.
- _____

(Le médecin le lui a expliqué.)

2. La enfermera les entregó las recetas a los familiares.
-

(L'infirmière les leur a remises.)

3. El cirujano le mostró la radiografía a la paciente antes de la operación.
-

(Le chirurgien la lui a montrée avant l'opération.)

4. La doctora les recomendó estos ejercicios a los pacientes.
-

(La docteur les leur a recommandés.)

1. El médico se lo explicó. **2.** La enfermera se las entregó. **3.** El cirujano se la mostró antes de la operación. **4.** La doctora se los recomendó.

3. Corrigez l'erreur

1. El médico le lo explicó al paciente antes de curarle.
-

Le médecin le lui a expliqué au patient avant de le soigner.

2. En urgencias se atienden rápido a los heridos.
-

Aux urgences, on s'occupe rapidement des blessés.

1. El médico se lo explicó al paciente antes de curarle. **2.** En urgencias se atiende rápido a los heridos.